

Art. 3. Het persoonlijk aandeel betreffende de verstrekkingen die ten laste worden genomen in het raam van een in artikel 2 bedoelde dienst voor geneeskundige verzorging, is het persoonlijk aandeel zoals het voortvloeit uit de reglementering die van toepassing is in het raam van de verzekering voor geneeskundige verzorging en rekening houdend met de overeenkomsten, akkoorden en als zodanig geldende documenten of met de honoraria die door de Koning zijn vastgesteld ter uitvoering van artikel 52 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel.

Art. 4. Voor de in artikel 2 bedoelde rechthebbenden wordt de verzekeringstegemoetkoming voor de verstrekkingen, bedoeld in artikel 1 van het hiervoren genoemd koninklijk besluit van 30 juli 1964, vastgesteld op 100 % van de vergoedingsbasis zodra het geheel van de in artikel 1, 3^o van het voornoemde koninklijk besluit van 3 november 1993 en in artikel 3 van dit besluit bedoelde persoonlijke aandelen die door hen en hun personen ten laste effectief ten laste zijn genomen met betrekking tot de verstrekkingen die in het lopende kalenderjaar zijn vergoed, het in artikel 2 bedoeld grensbedrag van vijftienduizend frank bereikt.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1994.

Art. 6. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
B. ANSELME

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
A. BOURGEOIS

Art. 3. L'intervention personnelle relative aux prestations prises en charge dans le cadre d'un service des soins de santé visé à l'article 2, consiste en la quote-part personnelle telle qu'elle ressort de la réglementation applicable dans le cadre de l'assurance soins de santé obligatoire et tenant compte des conventions, accords, documents en tenant lieu ou des honoraires fixés par le Roi en exécution de l'article 52 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

Art. 4. Pour les bénéficiaires visés à l'article 2, l'intervention de l'assurance dans les prestations visées à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 30 juillet 1964 susvisé est fixée à 100 % de la base de remboursement dès le moment où l'ensemble des interventions personnelles, visées à l'article 1^{er}, 3^o, de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 susvisé et à l'article 3 du présent arrêté, effectivement prises en charge par eux et leurs personnes à charge relatives aux prestations remboursées durant l'année civile en cours atteint le plafond de quinze mille francs visé à l'article 2.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1994.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
B. ANSELME

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,
A. BOURGEOIS

N. 94 — 404

21 JANUARI 1994. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 3 van het koninklijk besluit van 3 november 1993 tot uitvoering van artikel 25 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 25 zoals het is gewijzigd bij de wetten van 15 februari 1993 en van 6 april 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 november 1993 tot uitvoering van artikel 15 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het advies van het Comité van de Verzekering voor geneeskundige verzorging uitgebracht op 10 januari 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringerende noodzakelijkheid;

Overwegende dat aangezien de maatregel inzake sociale franchise die is georganiseerd bij het koninklijk besluit van 3 november 1993 waarvan artikel 3 met dit besluit wordt uitgevoerd, in werking treedt op 1 januari 1994, de bepalingen aan de hand waarvan hij kan worden toegepast, dringend dienen te worden genomen,

Besluit:

Artikel 1. De in artikel 2, § 2, 1^o, van het koninklijk besluit van 3 november 1993 tot uitvoering van artikel 25 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen bedoelde rechthebbenden bewijzen dat ze zich in één van de daarin omschreven situaties bevinden aan de hand van een getuigschrift dat is afgeleverd door de Rijksdienst voor pensioenen of door het bevoegd openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, waaruit hun recht blijkt ten aanzien van de ingangsdatum is vastgesteld.

F. 94 — 404

21 JANVIER 1994. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 3 de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution de l'article 25 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 25 tel qu'il a été modifié par les lois des 15 février 1993 et 6 avril 1993;

Vu l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution de l'article 15 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, émis le 10 janvier 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la mesure de franchise sociale, organisée par l'arrêté royal du 3 novembre 1993 dont le présent arrêté exécute l'article 3, entre en vigueur au 1^{er} janvier 1994, il importe de prendre d'urgence les dispositions permettant son application,

Arrête :-

Article 1^{er}. Les bénéficiaires visés à l'article 2, § 2, 1^o, de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution de l'article 25 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, établissent qu'ils se trouvent dans une des situations y précisées au moyen d'une attestation délivrée, respectivement, par l'Office national des pensions ou le centre public d'aide sociale compétent, laquelle constate leur droit et en fixe la date de prise de cours.

Het hierboven bedoelde getuigschrift moet niet worden geëist als het reeds voorhanden is in het dossier dat is bedoeld in artikel 171 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, voor zover het betrekking heeft op het lopend kalenderjaar.

Art. 2. De in artikel 2, § 2, 2^o, van het hiervoren bedoelde koninklijk besluit van 3 november 1993 bedoelde rechthebbenden bewijzen dat ze zich in de daarin beschreven situatie bevinden overeenkomstig de modaliteiten waarin is voorzien in het koninklijk besluit van 1 april 1981 ter bepaling van het jaarbedrag van de inkomsten welke bedoeld zijn in artikel 25, §§ 1, 2 en 3, en tot uitvoering van artikel 33, § 5, derde lid, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling over verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Art. 3. De in artikel 2, § 2, 3^o, van het hiervoren bedoelde koninklijk besluit van 3 november 1993 bedoelde rechthebbenden bewijzen dat ze zich in de daarin beschreven situatie bevinden aan de hand van een getuigschrift dat is afgeleverd door het Ministerie van Sociale Voorzorg, waaruit hun recht blijkt en waarin de ingangsdatum is vastgesteld.

Art. 4. De in artikel 2, § 2, 4^o, van het hiervoren bedoelde koninklijk besluit van 3 november 1993 bedoelde rechthebbenden bewijzen dat ze zich in de daarin beschreven situatie bevinden aan de hand van een getuigschrift dat is afgeleverd door de Kas die de werkloosheidsuitkeringen uitbetaalt.

Uit dat getuigschrift blijkt dat het gaat om een volledig werkloze die gezinsheeft of alleenstaande is als bedoeld in de reglementering betreffende de werkloosheid en dat de betrokkene die hoedanigheid reeds sedert ten minste zes maanden heeft.

Art. 5. Het model van de in de vorige artikelen bedoelde getuigschriften wordt vastgelegd door de Dienst voor administratieve controle van het R.I.Z.I.V.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1994.

Brussel, 21 januari 1994.

De Minister van Sociale Zaken,

B. ANSELME

L'attestation susvisée ne doit pas être exigée lorsqu'elle se trouve déjà dans le dossier visé à l'article 171 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, pour autant qu'elle concerne l'année civile en cours.

Art. 2. Les bénéficiaires visés à l'article 2, § 2, 2^o, de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 susvisé établissent qu'ils se trouvent dans la situation y précisée conformément aux modalités prévues dans l'arrêté royal du 1er avril 1981 fixant le montant annuel des revenus visés à l'article 25, §§ 1er, 2 et 3 et portant exécution de l'article 33, § 5, alinéa 3, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

Art. 3. Les bénéficiaires visés à l'article 2, § 2, 3^o, de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 susvisé établissent qu'ils se trouvent dans la situation y précisée au moyen d'une attestation délivrée par le Ministère de la Prévoyance sociale, laquelle constate leur droit et en fixe la date de prise de cours.

Art. 4. Les bénéficiaires visés à l'article 2, § 2, 4^o, de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 susvisé établissent qu'ils se trouvent dans la situation y précisée au moyen d'une attestation délivrée par la caisse de paiement des allocations de chômage.

Cette attestation établit qu'il s'agit d'un chômeur complet ayant charge de famille ou d'isolé au sens de la réglementation relative au chômage et que l'intéressé a cette qualité depuis six mois au moins.

Art. 5. Le modèle des attestations visées aux articles précédents sera déterminé par le Service du contrôle administratif de l'I.N.A.M.I.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur au 1er janvier 1994.

Bruxelles, le 21 janvier 1994.

Le Ministre des Affaires sociales,

B. ANSELME

N. 94 — 405

21 JANUARI 1994. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 5 van het koninklijk besluit van 3 november 1993 tot uitvoering van artikel 25 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 25 zoals het is gewijzigd bij de wetten van 15 februari 1993 en van 6 augustus 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 november 1993 tot uitvoering van artikel 25 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, uitgebracht op 29 november 1993;

Gelet op het advies van het Comité van de Dienst voor administratieve controle, uitgebracht op 14 december 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend nodig is de modaliteiten van artikel 5 van het hoger genoemd koninklijk besluit van 3 november 1993 uit te voeren teneinde te vermijden dat de rechthebbenden

F. 94 — 405

21 JANVIER 1994. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 5 de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution de l'article 25 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 25 tel qu'il a été modifié par les lois des 15 février 1993 et 6 août 1993;

Vu l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution de l'article 25 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 5;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, émis le 29 novembre 1993;

Vu l'avis du Comité du Service du contrôle administratif, émis le 14 décembre 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe d'exécuter d'urgence les modalités prévues à l'article 5 de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 précité afin d'éviter que les bénéficiaires perdent des droits fixés à l'article 2